



SUPREME COURT OF CANADA

COUR SUPRÊME DU CANADA

BULLETIN OF PROCEEDINGS

BULLETIN DES PROCÉDURES

This Bulletin is published at the direction of the Registrar and is for general information only. It is not to be used as evidence of its content, which, if required, should be proved by Certificate of the Registrar under the Seal of the Court. While every effort is made to ensure accuracy, no responsibility is assumed for errors or omissions.

Ce Bulletin, publié sous l'autorité du registraire, ne vise qu'à fournir des renseignements d'ordre général. Il ne peut servir de preuve de son contenu. Celle-ci s'établit par un certificat du registraire donné sous le sceau de la Cour. Rien n'est négligé pour assurer l'exactitude du contenu, mais la Cour décline toute responsabilité pour les erreurs ou omissions.

During Court sessions, the Bulletin is usually issued weekly.

Le Bulletin paraît en principe toutes les semaines pendant les sessions de la Cour.

Where a judgment has been rendered, requests for copies should be made to the Registrar, with a remittance of \$15 for each set of reasons. All remittances should be made payable to the Receiver General for Canada.

Quand un arrêt est rendu, on peut se procurer les motifs de jugement en adressant sa demande au registraire, accompagnée de 15 \$ par exemplaire. Le paiement doit être fait à l'ordre du Receveur général du Canada.

Please consult the Supreme Court of Canada website at www.scc-csc.ca for more information.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site Web de la Cour suprême du Canada à l'adresse suivante : www.scc-csc.ca

September 18, 2020

1 - 5

Le 18 septembre 2020

Contents
Table des matières

Applications for leave to appeal filed / Demandes d'autorisation d'appel déposées 1
Notices of appeal filed since the last issue / Avis d'appel déposés depuis la dernière parution 4
Pronouncements of reserved appeals / Jugements rendus sur les appels en délibéré..... 5

NOTICE

Case summaries included in the Bulletin are prepared by the Office of the Registrar of the Supreme Court of Canada (Law Branch) for information purposes only.

AVIS

Les résumés des causes publiés dans le bulletin sont préparés par le Bureau du registraire (Direction générale du droit) uniquement à titre d'information.

**Applications for leave to appeal filed /
Demandes d'autorisation d'appel déposées**

Roch Guimont, et al.

Roch Guimont, et al.

c. (38306)

La Presse Canadienne, et al. (Qc)

Bantey, Mark
Gowling WLG (Canada) LLP

DATE DE PRODUCTION : le 3 septembre 2020

Mohammed Al-Ghamdi

Mohammed Al-Ghamdi

v. (39308)

**College of Physicians and Surgeons of Alberta
(Alta.)**

Boyer, Craig D.
Shores Jardine LLP

FILING DATE: September 3, 2020

Barry William Watchel

Barry William Watchel

v. (39310)

**Her Majesty the Queen in Right of the Province
of British Columbia (B.C.)**

de Lima, Fernando
Attorney General of British Columbia

FILING DATE: September 4, 2020

**Lloyd's Underwriters (as insurer of SNC-
Lavalin Inc., formerly doing business as
Terratech Inc. and SNC-Lavalin
Environnement Inc.), et al.**

Robillard, Yves
Miller Thomson S.E.N.C.R.L., s.r.l.

v. (39305)

Lise Deguise and Christian Yard, et al. (Que.)

Soucy, Pierre
Lambert Therrien s.e.n.c.r.l.

Michel Côté

Michel Côté

c. (39307)

Pierre Moreau, et al. (Qc)

Ouellet, Alexandre
Lavoie, Rousseau

DATE DE PRODUCTION : le 3 septembre 2020

Patrice Demers, et al.

Généreux, Richard
Services Juridiques Evolex inc.

c. (39309)

Agence du Revenu du Québec (Qc)

Labbé, Éric
Agence du revenu du Québec

DATE DE PRODUCTION : le 4 septembre 2020

Narwhal International Limited

Narwhal International Limited

v. (39311)

O.M.V. Investments Limited, et al. (Ont.)

Casalinuovo, Antoni
Elia Associates

FILING DATE: September 4, 2020

Jaswant Singh Chahal

Malik, Jaspreet S.
South Fraser Law Group

v. (39312)

Sarbjit Kaur Chahal aka Sarbjit Chahal (B.C.)

Knutson, Q.C., William E.
SHK Law Corporation

FILING DATE: September 4, 2020

FILING DATE: July 17, 2020

-and between-

AIG Insurance Company of Canada (formerly known as Chartis Insurance Company of Canada) (as insurer of SNC-Lavalin Inc., formerly doing business as Terratech Inc. and SNC-Lavalin Environnement Inc., et al.)

Poulin, Martin
Dentons Canada LLP

v. (39305)

Denis Trahan and Martine Tourangeau, et al. (Que.)

Soucy, Pierre
Lambert Therrien s.e.n.c.r.l.

FILING DATE: July 16, 2020

-and between-

Zurich Insurance Company Ltd (as insurer of SNC-Lavalin Inc. and Alain Blanchette)

Veilleux, Ruth
Lapointe Rosenstein Marchand
Melançon, s.e.n.c.r.l.

v. (39305)

Lise Deguise and Christian Yard, et al. (Que.)

Soucy, Pierre
Lambert Therrien s.e.n.c.r.l.

FILING DATE: July 17, 2020

-and between-

Chubb Insurance Company of Canada (as insurer of SNC-Lavalin Inc. and Alain Blanchette)

Krnjevic, Nicholas
Robinson Sheppard Shapiro

v. (39305)

Lise Deguise and Christian Yard, et al. (Que.)

Soucy, Pierre
Lambert Therrien s.e.n.c.r.l.

FILING DATE: July 17, 2020

-and between-

SNC-Lavalin Inc. (formerly doing business as Terratech Inc. and SNC-Lavalin

Environnement Inc.), and Alain Blanchette

Welsh, Mario
BCF s.e.n.c.r.l.

v. (39305)

**Denis Trahan and Martine Tourangeau, et al.
(Que.)**

Soucy, Pierre
Lambert Therrien s.e.n.c.r.l.

FILING DATE: June 5, 2020

-and between-

**AIG Insurance Company of Canada (à titre
d'assureur de Carrière B & B inc.), et al.**

Rose, Ian
Lavery, de Billy

v. (39305)

**Denis Trahan and Martine Tourangeau, et al.
(Que.)**

Soucy, Pierre
Lambert Therrien s.e.n.c.r.l.

FILING DATE: July 3, 2020

**Notices of appeal filed since the last issue /
Avis d'appel déposés depuis la dernière parution**

Le 2 septembre 2020

Association de médiation familiale du Québec

c. (39155)

Isabelle Bisailon, et al. (Qc)

(Autorisation)

September 4, 2020

Peter Khill

v. (39112)

Her Majesty the Queen (Ont.)

(By Leave)

September 11, 2020

City of Corner Brook

v. (39112)

Mary Bailey (N.L.)

(By Leave)

**Pronouncements of reserved appeals /
Jugements rendus sur les appels en délibéré**

SEPTEMBER 18, 2020 / LE 18 SEPTEMBRE 2020

**38498 Danelle Michel v. Sean Graydon - and - West Coast Legal Education and Action Fund
Association (B.C.)
2020 SCC 24 / 2020 CSC 24**

Coram: Wagner C.J. and Abella, Moldaver, Karakatsanis, Côté, Brown, Rowe, Martin and Kasirer JJ.

REASONS RELEASED / MOTIFS DÉPOSÉS

[LINK TO REASONS](#) / [LIEN VERS LES MOTIFS](#)

- 2019 -

OCTOBER – OCTOBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
		RH 1	2	3	4	5
6	CC 7	8	YK 9	10	11	12
13	H 14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

NOVEMBER – NOVEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
					1	2
3	CC 4	5	6	7	8	9
10	H 11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

DECEMBER – DÉCEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	CC 2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	H 25	H 26	27	28
29	30	31				

- 2020 -

JANUARY – JANVIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			H 1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	CC 13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

FEBRUARY – FÉVRIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	CC 10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

MARCH – MARS						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	CC 16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

APRIL – AVRIL						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	H 10	11
12	H 13	CC 14	15	16	GO 17	GO 18
GO 19	GO 20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

MAY – MAI						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	CC 11	12	13	14	15	16
17	H 18	19	20	21	22	23
24 / 31	25	26	27	28	29	30

JUNE – JUIN						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	1	2	3	4	5	6
7	CC 8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

JULY – JUILLET						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			H 1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

AUGUST – AOÛT						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
						1
2	H 3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 / 30	24 / 31	25	26	27	28	29

SEPTEMBER – SEPTEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
		1	2	3	4	5
6	H 7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	RH 19
RH 20	21	22	23	24	25	26
27	YK 28	29	30			

Sitting of the Court /
Séance de la Cour



18 sitting weeks / semaines séances de la Cour
86 sitting days / journées séances de la Cour

Rosh Hashanah / Nouvel An juif
Yom Kippur / Yom Kippour

RH
YK

Court conference /
Conférence de la Cour



9 Court conference days /
jours de conférence de la Cour

Greek Orthodox Easter / Pâques orthodoxe grecque

GO

Holiday / Jour férié



4 holidays during sitting days /
jours fériés durant les séances